TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HOẰNG HÓA **Tỉnh Thanh Hóa** ----------	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** ----------*&*----------
Số: 48/2017/QĐST-DS	*Hoằng Hóa, ngày 24 tháng 10 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HOẰNG HÓA, TỈNH THANH HÓA

Căn cứ vào Điều 212, Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự.

Căn cứ khoản 2 Điều 468, Điều 584, 585, khoản 2 Điều 586, Điều 589, 590 của Bộ luật Dân sự.

Căn cứ vào điểm d, đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 16 tháng 10 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 27/2017/TLST-DS ngày 22 tháng 8 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Hoàng Thị Đ, sinh năm 1948.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Lê Triệu T, sinh năm 1948 (Theo giấy ủy quyền ngày 01/8/2017).

Địa chỉ: thôn B, xã S, huyện H, tỉnh Thanh Hóa.

Bị đơn: Ông Lê Văn H, sinh năm 1975.

- Bà Lê Thị L, sinh năm 1976 (Bà Lê Thị L ủy quyền cho ông Lê Văn H theo giấy ủy quyền ngày 20/9/2017).

Địa chỉ: thôn B, xã S, huyện H, tỉnh Thanh Hóa.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ngày 03/3/2017 bà Hoàng Thị Đ đang ngủ trưa tại nhà ở xã S thì cháu Lê Thị H, sinh ngày 09/6/2003 (con gái của ông H và bà L) có vào quán bán hàng lấy trộm tiền và thẻ điện thoại, bị bà Đ phát hiện cháu H đã dùng gậy, ấm nước, bơm xe đạp đánh vào đầu bà Đ và sau đó cháu H dùng dây điện xiết cổ bà Đ và dùng chăn gối bịt vào miệng bà Đ làm bà Đ ngạt thở. Cháu H tưởng bà Đ chết nên đi về nhà còn bà Đ bò ra ngoài hô la hàng xóm đưa đi cấp cứu. Vụ việc Cơ quan điều tra Công an tỉnh Thanh Hóa đã khởi tố vụ án hình sự số 39/PC45 ngày 06/3/2017 về tội "Giết người" và "Cướp tài sản". Sau khi tiến hành điều tra có Kết luận điều tra số 96/KLĐT-PC45 ngày 08/4/2017 và Cơ quan điều tra đã Quyết định đình chỉ điều tra vụ án hình sự số 08/PC45 ngày 08/4/2017 vì khi thực hiện hành vi phạm tội, Lê Thị H mới 13 tuổi 08 tháng 24 ngày nên chưa đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự. Hiện tại Lê Thị H đang chấp hành biện pháp xử lý hành chính đưa vào Trường giáo dưỡng với thời hạn 24 tháng tại Trường giáo dưỡng số 2 huyện Yên Mô, tỉnh Ninh Bình.

Gia đình ông Lê Văn H và bà Lê Thị L thuộc hộ nghèo theo giấy xác nhận số 05/GXN-HN,HCN ngày 16/12/2016 của UBND xã S nên đề nghị Tòa án miễn tiền án phí dân sự theo quy định của pháp luật.

Về phần bồi thường dân sự ông Lê Triệu T (Người đại diện theo ủy quyền của bà Đ yêu cầu ông Lê Văn H và bà Lê Thị L bồi thường các khoản tiền sau:

- Chi phí tại Bệnh viện Hàm Rồng: 700.000 đồng.

- Chi phí tại Bệnh viện đa khoa Thanh Hóa từ ngày 03/3/2017 đến ngày 22/3/2017: 12.886.000 đồng.

- Chi phí tại Bệnh viện Bạch Mai Hà Nội từ ngày 24/3/2017 đến ngày 28/3/2017: 766.000 đồng.

- Chi phí tại Bệnh viện Việt Đức Hà Nội từ ngày 29/3/2017 đến ngày 29/4/2017: 5.000.000 đồng.

- Tiền thuê xe chở bệnh nhân từ Bệnh viện Việt Đức về Thanh Hóa: 2.000.000 đồng.

- Tiền sao bệnh án tại các Bệnh viện: 500.000 đồng.

- Tiền mất thu nhập của con gái nghỉ để chăm sóc bà Điểm 20 ngày x 200.000 đồng = 4.000.000 đồng.

- Tiền mất thu nhập của con rể nghỉ để chăm sóc bà Điểm 20 ngày x 300.000 đồng = 6.000.000 đồng.

- Tiền thuê người chăm sóc bà Đ ở Bệnh viện Việt Đức 1tháng/1người = 12.000.000 đồng.

- Tiền mất thu nhập của bà Đ trong 02 tháng nằm viện: 3.000.000 đồng.

- Tiền bồi dưỡng sức khỏe cho bà Đ: 10.000.000 đồng.

- Tiền bồi thường tổn thất về tinh thần cho bà Đ: 9.000.000 đồng.

- Tiền bồi thường về tài sản khi cháu H lấy trộm 11.000.000 đồng.

Tổng cộng 76.852.000 đồng. Ông H và bà L đã bồi thường được 7.000.000 đồng.

Ông Lê Văn H thừa nhận ngày 03/3/2017 con ông là Lê Thị H đã gây ra thương tích cho bà Hoàng Thị Đ phải đi điều trị tại các Bệnh viện và thiệt hại theo như ông Lê Triệu T yêu cầu. Do con gái ông là Lê Thị H chưa đủ 14 tuổi và không có tài sản riêng nên theo yêu cầu của bà Hoàng Thị Đ, ông H và vợ là bà Lê Thị L có trách nhiệm bồi thường cho bà Đ số tiền thiệt hại do cháu H gây thương tích và số tiền cháu Huê đã chiếm đoạt của bà Đ. Ông H và bà L đã bồi thường được 7.000.000 đồng. Số còn lại ông bà sẽ có trách nhiệm bồi thường tiếp.

Cụ thể: Ông Lê Văn H và bà Lê Thị L có trách nhiệm bồi thường cho bà Hoàng Thị Đ số tiền là 69.852.000 đồng (*Sáu mươi chín triệu tám trăm năm mươi hai nghìn đồng*).

Sau khi Quyết định có hiệu lực pháp luật kể từ ngày bên được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án mà bên phải thi hành án không thi hành hoặc thi hành không đầy đủ thì phải chịu trả lãi đối với số tiền chậm trả theo lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự tương ứng với thời gian chậm trả tại thời điểm thanh toán.

Về án phí: Bà Hoàng Thị Đ không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Miễn toàn bộ số tiền 3.492.600 đồng án phí dân sự sơ thẩm cho ông Lê Văn H và bà Lê Thị L.

3**.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4**.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- *Các đương sự.*
- *VKSND huyện Hoằng Hóa.*
- *Chi cục THADS H.Hoằng Hóa.*
- *Lưu hồ sơ vụ án.*

THẨM PHÁN
(Đã ký)

Nguyễn Ngọc Thắng